

## BILLE AN REIFRINN (LEASÚ), 1987 REFERENDUM (AMENDMENT) BILL, 1987

Mar a ritheadh ag dhá Theach an Oireachtais As passed by both Houses of the Oireachtas

#### ARRANGEMENT OF SECTIONS

#### Section

- 1. Constitutional referendum in relation to Tenth Amendment of the Constitution Bill, 1987.
- 2. Short title, collective citation and construction.

#### ACTS REFERRED TO

Electoral Act, 1963	1963, No.
Electoral (Amendment) Act, 1985	1985, No.
Electoral (Amendment) (No. 2) Act. 1986	1986. No.
Referendum Act, 1942	1942, No.
Referendum Acts, 1942 to 1986	



## BILLE AN REIFRINN (LEASÚ), 1987 REFERENDUM (AMENDMENT) BILL, 1987

# BILL

entitled

AN ACT TO AMEND THE REFERENDUM ACTS, 1942 TO 5 1986.

#### BE IT ENACTED BY THE OIREACHTAS AS FOLLOWS:

Constitutional referendum in relation to Tenth Amendment of the Constitution Bill, 1987.

1.—At a constitutional referendum in relation to the Tenth Amendment of the Constitution Bill, 1987—

- (a) a polling card sent under section 64 (1) of the Electoral 10 Act, 1963, as amended by section 3 of the Electoral (Amendment) Act, 1985, shall contain the statements set out in *Parts I* and *II* of the Appendix to this section,
- (b) copies of the statements referred to in paragraph (a) of this section shall also be sent by the local returning officer for a constituency to every elector whose name is on the register of presidential electors for such constituency and is on the postal voters list for such constituency at the same time as his ballot paper for the poll at the referendum is sent to him,
- (c) copies of the statements referred to in paragraph (a) of this section shall also be sent by the local returning officer for a constituency to every elector whose name is on the register of presidential electors for such constituency and is on the special voters list (within the meaning of the 25 Electoral (Amendment) (No. 2) Act, 1986) for such constituency and shall be so sent in sufficient time to be delivered in the ordinary course of post before the delivery to the elector concerned of the documents referred to in
- (d) copies of the statements referred to in paragraph (a) of this section shall be displayed by the presiding officer in and in the precincts of his polling station:

Act, 1986,

Provided that the referendum shall not be invalidated 35 by reason of any failure to display such copies in or in the precincts of any polling station,

section 10 (1) of the said Electoral (Amendment) (No. 2) 30

(e) in applying Rule 18 (inserted by the Electoral Act, 1963) of the First Schedule to the Referendum Act, 1942, the following paragraph shall be substituted for paragraph (5)—

to paragraph (3) of this Rule, the presiding officer may assist the voter by reading out in full from the ballot paper the proposal stated therein and asking the voter 'Do you approve of or do you object to that Bill becoming law?' and shall then, unless it is a case to which subparagraph (b) of this paragraph applies, mark the ballot paper in accordance with the answer of the voter, but he shall not act on any written instruction.

15

20

25

30

35

- (b) Where the voter fails to understand the import of the said question, or does not answer the question the presiding officer—
  - (i) shall read out to the voter paragraph 1 of the statement set out in Part 1 or Part 11, as appropriate, of the Appendix to section 1 of the Referendum (Amendment) Act, 1987,
  - (ii) shall then ask the voter 'Which do you wish to do — to vote in favour of the proposal to change the Constitution or to vote against the proposal to change the Constitution?', and
  - (iii) shall then mark the ballot paper in accordance with the answer of the voter, but shall not act on any written instructions.".

#### **APPENDIX**

#### PART I

1. Is é atá beartaithe leis an mBille um an Deichiú Leasú ar an mBunreacht, 1987, a chur ar chumas an Stáit an Ionstraim Eorpach Aonair a dhaingniú tríd an abairt seo a leanas a chur isteach i bhfoalt 3° d'alt 4 d'Airteagal 29 den Bhunreacht tar éis na chéad abairte:

"Tig leis an Stát an Ionstraim Eorpach Aonair (do sínigheadh tar ceann Bhallstáit na gComhphobal i Lucsamburg an 17adh lá d'Fheabhra, 1986, agus insan Háig an 28adh lá d'Fheabhra, 1986) do dhaingniú.".

- 40 2. MÁ THOILÍONN tú leis an togra, cuir X os coinne an fhocail TÁ ar an bpáipéar ballóide.
  - 3. MURA dTOILÍONN tú leis an togra, cuir X os coinne an fhocail NÍL ar an bpáipéar ballóide.
- 4. Is féidir cóip den Bhille a iniúchadh saor in aisce, agus is féidir 45 é a cheannach ar dhá phingin, in aon Phost-Oifig.

#### PART II

1. The Tenth Amendment of the Constitution Bill, 1987, proposes to enable the State to ratify the Single European Act by inserting the sentence here following into subsection 3° of section 4 of Article 29 of the Constitution after the first sentence:

"The State may ratify the Single European Act (signed on behalf of the Member States of the Communities at Luxembourg on the 17th day of February, 1986, and at The Hague on the 28th day of February, 1986)."

- 2. If you APPROVE of the proposal, mark X opposite the word 5 YES on the ballot paper.
- 3. If you DO NOT APPROVE of the proposal, mark X opposite the word NO on the ballot paper.
- 4. A copy of the Bill can be inspected free of charge, and purchased for two pence, at any Post Office.

Short title, collective citation and construction.

- 2.—(1) This Act may be cited as the Referendum (Amendment) Act, 1987.
- (2) The Referendum Acts, 1942 to 1986 and this Act may be cited together as the Referendum Acts, 1942 to 1987.
- (3) This Act shall be construed as one with the Referendum Acts, 15 1942 to 1986.



### BILLE AN REIFRINN (LEASÚ), 1987

#### REFERENDUM (AMENDMENT) BILL, 1987

## BILLE

dá ngairtear

Acht do leasú Achtanna an Reifrinn, 1942 go 1986.

Ritheadh ag dhá Theach an Oireachtais, 25 Aibreán, 1987

#### BAILE ÁTHA CLIATH: ARNA FHOILSIÚ AG OIFIG AN tSOLÁTHAIR

Le ceannach díreach ón Oifig Dhíolta Foilseachán Rialtais, Teach Sun Alliance, Sráid Theach Laighean, Baile Átha Cliath 2, nó trí aon díoltóir leabhar.

Clóbhuailte ag Cahill Printers Limited.

60p

## BILL

entitled

An Act to amend the Referendum Acts, 1942 to 1986.

Passed by both Houses of the Oireachtas, 25th April, 1987

## DUBLIN: PUBLISHED BY THE STATIONERY OFFICE

To be purchased through any bookseller, or directly from the Government Publications Sale Office, Sun Alliance House, Molesworth Street, Dublin 2.

Printed by Cahill Printers Limited.

60p